

Bruxelles, 26. srpnja 2016.
(OR. en)

11511/16

PUBLIC 49
INF 137

NAPOMENA

Predmet: MJESEČNI SAŽETAK AKATA VIJEĆA – SIJEČANJ 2016.

U ovom dokumentu navedeni su akti koje je Vijeće donijelo u siječnju 2016.^{1 2}

Sadrži informacije o donošenju zakonodavnih akata, uključujući:

- datum donošenja,
- odgovarajuću sjednicu Vijeća,
- broj donesenog dokumenta,
- upućivanje na Službeni list,
- primjenjiva pravila glasovanja, rezultate glasovanja i, prema potrebi, objašnjenja glasovanja te izjave objavljene u zapisniku Vijeća.

Ovaj dokument također sadrži informacije o donošenju nezakonodavnih akata koje je Vijeće odlučilo objaviti.

¹ Uz iznimku određenih akata ograničenog područja primjene kao što su postupovne odluke, imenovanja, odluke tijela osnovanih međunarodnim sporazumima, posebne proračunske odluke itd.

² Ako se zakonodavni akti donesu u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom, datum sastanka Vijeća na kojem je zakonodavni akt donesen i stvarni datum dotičnog akta mogu se razlikovati jer se zakonodavni akti doneseni u redovnom zakonodavnom postupku smatraju donesenima tek nakon što ih potpišu predsjednik Vijeća i predsjednik Europskog parlamenta te glavni tajnici tih dviju institucija.

Ovaj je dokument dostupan i na internetskoj stranici Vijeća:

[Mjesečni sažetci akata Vijeća \(akti\) – Consilium](#)

Dokumenti koji su navedeni u sažetku dostupni su u javnom registru dokumenata Vijeća na:

[Dokumenti i publikacije – Consilium](#)

Trebalo bi naglasiti da je ovaj dokument isključivo informativne prirode, samo su zapisnici sastanaka Vijeća autentični. Oni su dostupni na internetskoj stranici Vijeća: [Zapisnici Vijeća – Consilium](#)

INFORMACIJE O AKTIMA KOJE JE VIJEĆE DONIJELO U SIJEČNJU 2016.

Pisani postupak dovršen 14. siječnja 2016.

NEZAKONODAVNI AKTI

AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Odluka Vijeća (ZVSP) 2016/35 od 14. siječnja 2016. o izmjeni Odluke 2010/413/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Irana SL L 10, 15.1.2016., str. 15–16.	5104/16
Odluka Vijeća (ZVSP) 2016/36 od 14. siječnja 2016. o izmjeni Odluke 2010/413/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Irana SL L 10, 15.1.2016., str. 17–17.	5105/16
Uredba Vijeća (EU) 2016/31 od 14. siječnja 2016. o izmjeni Uredbe (EU) br. 267/2012 o mjerama ograničavanja protiv Irana SL L 10, 15.1.2016., str. 1–2.	5122/16

3442. sastanak Vijeća Europske unije (EKONOMSKI I FINACIJSKI POSLOVI) održan u Bruxellesu 15. siječnja 2016.

ZAKONODAVNI AKTI

AKT	DOKUMENT	PRAVILO GLASOVANJA	GLASOVI
Uredba (EU) 2016/1035 Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2016. o zaštiti od štetnog određivanja cijena plovila SL L 176, 30.6.2016., str. 1–20.	25/15	Kvalificirana većina	Sve države članice glasovale su za
Uredba (EU) 2016/96 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. siječnja 2016. o izmjeni Uredbe (EU) br. 1236/2010 o sustavu kontrole i izvršenja primjenjivom na području obuhvaćenom Konvencijom o budućoj multilateralnoj suradnji u ribarstvu sjeveroistočnog Atlantika SL L 26, 2.2.2016., str. 13–18.	61/15	Kvalificirana većina	Sve države članice glasovale su za

NEZAKONODAVNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Uredba Vijeća (Euratom) 2016/52 od 15. siječnja 2016. o utvrđivanju najviših dopuštenih razina radioaktivnog onečišćenja hrane i hrane za životinje nakon nuklearne nesreće ili bilo kojeg drugog slučaja radiološke opasnosti i o stavljanju izvan snage Uredbe (Euratom) br. 3954/87 i uredaba Komisije (Euratom) br. 944/89 i (Euratom) br. 770/90 SL L 13, 20.1.2016., str. 2–11.	5226/15
Odluka Vijeća (EU) 2016/357 od 15. siječnja 2016. o stajalištu koje Europska unija treba donijeti u Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje EU-a i bivše jugoslavenske republike Makedonije o sudjelovanju bivše jugoslavenske republike Makedonije kao promatrača u radu Agencije Europske unije za temeljna prava kao i u vezi s odgovarajućim modalitetima toga, unutar okvira utvrđenog u člancima 4. i 5. Uredbe (EZ) br. 168/2007, uključujući odredbe koje se odnose na njezino sudjelovanje u inicijativama Agencije, na financijski doprinos i na osoblje SL L 67, 12.3.2016., str. 31–34.	11416/14
Provedbena odluka Vijeća kojom se Europskom policijskom uredu (Europol) odobrava sklapanje Sporazuma o strateškoj suradnji u borbi protiv teških kaznenih djela i terorizma između Ujedinjenih Arapskih Emirata i Europol	10510/15
Provedbena odluka Vijeća kojom se Europskom policijskom uredu (Europol) odobrava sklapanje Sporazuma o operativnoj i strateškoj suradnji između Bosne i Hercegovine i Europol	10509/15
Odluka Vijeća (EU) 2016/63 od 15. siječnja 2016. o pristupanju Hrvatske Konvenciji sastavljenoj na temelju članka K.3 stavka 2. točke (c) Ugovora o Europskoj uniji o borbi protiv korupcije u kojoj sudjeluju službenici Europskih zajednica ili službenici država članica Europske unije SL L 14, 21.1.2016., str. 23–24.	15245/15
Odluka Vijeća (EU) 2016/402 od 15. siječnja 2016. o potpisivanju i sklapanju Sporazuma između Vijeća ministara Republike Albanije i Europske unije o sigurnosnim postupcima za razmjenu i zaštitu klasificiranih podataka SL L 74, 19.3.2016., str. 1–2.	14259/15

Sporazum između Vijeća ministara Republike Albanije i Europske unije o sigurnosnim postupcima za razmjenu i zaštitu klasificiranih podataka SL L 74, 19.3.2016., str. 3–7.	14259/15
Odluka Vijeća o odobrenju otvaranja pregovora s Kraljevinom Marokom s ciljem sklapanja Sporazuma o sigurnosti podataka između Kraljevine Maroka i Europske unije	14260/15
Zaključci Vijeća o Godišnjem pregledu rasta	15564/15
Zaključci Vijeća o Izvješću o mehanizmu upozoravanja	15565/15
Pisani postupak dovršen 16. siječnja 2016.	
NEZAKONODAVNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Odluka Vijeća (ZVSP) 2016/37 od 16. siječnja 2016. o datumu početka primjene Odluke (ZVSP) 2015/1863 o izmjeni Odluke 2010/413/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Irana SL L 11I, 16.1.2016., str. 1–2.	5166/16
3443. sastanak Vijeća Europske unije (VANJSKI POSLOVI) održan u Bruxellesu 18. siječnja 2016.	
NEZAKONODAVNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Odluka Vijeća (ZVSP) 2016/50 od 18. siječnja 2016. o izmjeni Odluke 2014/219/ZVSP o misiji ZSOP-a Europske unije u Maliju (EUCAP Sahel Mali) SL L 12, 19.1.2016., str. 48–49.	14482/15
Odluka Vijeća (ZVSP) 2016/51 od 18. siječnja 2016. za potporu Konvenciji o biološkom i toksičnom oružju (BTWC) u okviru Strategije EU-a za sprečavanje širenja oružja za masovno uništenje SL L 12, 19.1.2016., str. 50–59.	14878/15

Uredba Vijeća (EU) 2016/44 od 18. siječnja 2016. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji i o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 204/2011 SL L 12, 19.1.2016., str. 1–26.	12764/15
Zaključci Vijeća o Libiji	5253/16
Zaključci Vijeća o bliskoistočnom mirovnom procesu	5332/16
3444. sastanak Vijeća Europske unije (OPĆI POSLOVI) održan u Bruxellesu 18. siječnja 2016.	
NEZAKONODAVNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Odluka Vijeća (EU) 2016/77 od 18. siječnja 2016. o potvrđivanju stajališta zauzetog u ime Europske unije u okviru Desete ministarske konferencije Svjetske trgovinske organizacije u pogledu izvozne konkurencije i pitanja razvoja SL L 16, 23.1.2016., str. 23–24.	14970/15
Izjava Komisije Komisija pozdravlja donošenje Odluke Vijeća kojom se potvrđuje stajalište koje je u ime Europske unije zauzeto na 10. ministarskoj konferenciji Svjetske trgovinske organizacije u pogledu izvozne konkurencije i pitanja razvoja. Komisija je upoznata s prijedlogom da u vezi s tim pitanjem predstavnici vlada država članica koji se sastaju u okviru Vijeća donesu zajedničkim dogovorom odluku o stajalištu država članica u WTO-u. Komisija smatra da bi Odluka Vijeća bila pravno dovoljna da podrži odobrenje ministarske odluke te da je takva zasebna odluka neopravdana s obzirom na to da je trgovina uslugama prijevoza u okviru nadležnosti EU-a kako je definirano Ugovorom o funkcioniranju Europske unije.	
Pisani postupak dovršen 18. siječnja 2016.	
NEZAKONODAVNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Uredba Vijeća (EU) 2016/73 od 18. siječnja 2016. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za određene riblje stoke u Crnom moru za 2016. SL L 16, 23.1.2016., str. 1–5.	15319/15 Pravilo glasovanja: kvalificirana većina Rezultat glasovanja: sve države članice glasovale su za

Izjava Bugarske i Rumunjske u vezi s obličem

Bugarska i Rumunjska obvezuju se da će, u kontekstu donošenja Uredbe o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za određene riblje stokove u Crnom moru za 2016. te uz potpunu provedbu odredbi akcijskog plana od 16. prosinca 2014., provesti sljedeće mjere:

Oblič

- Bugarska će za 20 %, a Rumunjska za 15 % smanjiti broj odobrenja za ribolov oblića iz 2015. uz minimalnu dodjelu po brodu (kako bi se izbjegle neprimjereno male dodjele);
- Bugarska će smanjiti broj luka određenih za iskrcaj na sedam, a Rumunjska na deset kako bi se pojednostavila kontrola iskrcaja;
- proved će strogu politiku evidentiranja svih ulova, među ostalim manjih od 50 kg, u odgovarajuće očevidnike, potvrde o iskrcaju i potvrde o prodaji svih plovila koja imaju odobrenje za ribolov;
- znatno će povećati broj zajedničkih inspekcijskih pregleda tržišta i inspekcijskih pregleda na moru, među ostalim tijekom sezone zabrane ribolova, na temelju metodologije procjene rizika i akcijskog plana usuglašenog s Europskom komisijom i Europskom agencijom za kontrolu ribarstva (EFCA), uključujući zajedničke mjere koje će koordinirati EFCA;
- pojačat će se aktivnosti obavješćivanja javnosti o tehničkim uvjetima i sezoni zabrane ribolova koja se primjenjuje na aktivnosti ribolova oblića;
- sve druge mjere koje se smatraju potrebnima kako bi se riješilo pitanje netočnog prijavljivanja, nezakonitog ribolova oblića u Crnom moru i stavljanja na tržište nezakonitog ulova u regiji u bliskoj suradnji s Komisijom i Europskom agencijom za kontrolu ribarstva (EFCA).

Izjava Bugarske i Rumunjske u vezi s kosteljem piknjavcem

Bugarska i Rumunjska obvezuju se na sljedeće:

- ograničit će ulov kostelja piknjavca u 2016. na količinu ulova iz 2015. te će svaka tri mjeseca obavješćivati Komisiju o mjerama poduzetim u svrhu postizanja tog cilja;
- znatno će smanjiti broj odobrenja za ribolov kostelja piknjavca iz 2015.;
- proved će strogu politiku evidentiranja svih ulova, među ostalim manjih od 50 kg, u odgovarajuće očevidnike, potvrde o iskrcaju i potvrde o prodaji svih plovila koja imaju odobrenje za ribolov te plovila s usputnim ulovom kostelja.

Izjava Vijeća i Komisije u vezi s pitanjima kontrole

Vijeće i Komisija smatraju da bi se provedba mjera kontrole i praćenja utvrđenih od 2012. trebala dodatno poboljšati kako bi se riješilo pitanje netočnog prijavljivanja i nezakonitog ribolova oblića u Crnom moru. Relevantne države članice trebale bi uložiti potrebne napore za rješavanje sustavnih nedostataka u svojim sustavima kontrole kako bi se osigurala učinkovitost dogovorenih mjera.

Komisija bi prije 30. lipnja 2016. trebala provesti ocjenu stupnja provedbe tih mjera kao i reviziju njihove učinkovitosti u pogledu bilo kakvih mjera koje mogu biti potrebne za rješavanje tog pitanja.

II. Regionalna suradnja**Izjava Vijeća i Komisije**

Vijeće i Komisija slažu se da bi se postojeća regionalna suradnja u ribarstvu u Crnom moru trebala dodatno poboljšati kako bi se promicalo održivo upravljanje stokovima u ovom području te će i dalje poduzimati mjere ograničavanja u skladu s njihovim nadležnostima. U tu se svrhu EU obvezao da će od 2016. podnositi prijedloge Općoj komisiji za ribarstvo u Sredozemlju (GFCM) da donese mjere za oblič i kostelj piknjavac koje odražavaju mjere za navedene vrste koje se već provode u dijelu Crnog mora koji pripada Europskoj uniji te da povoljno razmotri predlaganje bilo kakvih drugih mjera s ciljem postizanja najvišeg održivog prinosa (MSY) u 2020.

Vijeće i Komisija slažu se i da bi ti prijedlozi trebali uključivati moguću uspostavu međunarodnih mjera upravljanja, kao što su dugoročni planovi upravljanja i programi ograničenja ulova na regionalnoj razini, u skladu s predostrožnim pristupom i s ciljem osiguravanja visokih dugoročnih prinosa kako bi se do 2020. postigla ribolovna smrtnost na razini najvišeg održivog prinosa. Prijedlog dugoročnih planova upravljanja sadržavat će i mjere povezane s kontrolom i zajedničkim inspekcijskim pregledima obalnih država, kao i znanstveno praćenje i mehanizme prilagodbe koji odražavaju stanje relevantnih ribljih stokova.

Nadalje, EU će nastojati osigurati da Opća komisija za ribarstvo u Sredozemlju posveti posebnu pozornost na to da njezini članovi i sudjelujući nečlanovi u potpunosti poštuju i provode mjere uspostavljene u planu za borbu protiv nezakonitog, nereguliranog i neprijavljenog ribolova u Crnom moru donesenom 2013.

Izjava Vijeća

Vijeće poziva Komisiju da nastavi svoje napore promicanja koordiniranog upravljanja ribarstvom u Crnom moru na bilateralnoj osnovi s pojedinačnim obalnim državama Crnog mora.

Izjava Komisije

Komisija će pomno pratiti poštovanje obveza koje su preuzele Bugarska i Rumunjska te poduzeti sve odgovarajuće mjere kako bi Bugarska i Rumunjska ispunile te obveze i dužnosti provođenja zajedničke ribarstvene politike.

Pisani postupak dovršen 22. siječnja 2016.	
NEZAKONODAVNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Uredba Vijeća (EU) 2016/72 od 22. siječnja 2016. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2016. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te za ribarska plovila Unije u određenim vodama izvan Unije i o izmjeni Uredbe (EU) 2015/104 SL L 22, 28.1.2016., str. 1–165.	15521/15 Pravilo glasovanja: kvalificirana većina Rezultat glasovanja: sve države članice glasovale su za
Zajednička izjava Vijeća i Komisije Izjava o naknadnim kvotama za ukupni dopušteni ulov Vijeće i Komisija primaju na znanje predanost država članica na koje se to odnosi pružanju pravovremenih i točnih podataka o odbačenom ulovu kako bi se poboljšalo znanje o ulovu koji su odbacili flote i plovila u okviru obveze iskrcavanja u 2016. i tijekom narednih godina. Na temelju tih informacija i raspoloživih znanstvenih mišljenja, uključujući znanstvene programe promatranja, pri izračunu naknadnih kvota zbog obveze iskrcavanja Komisija će uzeti u obzir korištenje <i>de minimis</i> odredbe u 2016. Ne dovodeći u pitanje mjerodavno zakonodavstvo, Komisija se obvezuje predložiti dodatne naknadne kvote uzimajući u obzir svako korištenje u okviru najvećeg postotka primjenjivog na sljedeću godinu upravljanja (2017.).	

Zajednička izjava Komisije, Francuske, Belgije i Ujedinjene Kraljevine

Izjava o listu običnom u zoni VII.d

Komisija prima na znanje procjenu mjerâ upravljanja koje su uvele Francuska i Belgija u 2015. radi potpore oporavku stoka u istočnom dijelu La Manchea. Rastilišta za taj stok smještena su u estuarijskim područjima i zaljevima, a Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) ističe da te mjere moraju osigurati korisne učinke i prepoznaje ključnu ulogu rastilišta u proizvodnji stokova lista i potrebi za zaštitom nedoraslih primjeraka. Komisija će unutar tih područja, ako je potrebno, tražiti dodatno znanstveno mišljenje prije 2017. o mjerama koje bi doprinijele očuvanju nedoraslih primjeraka tog stoka. Nakon takvih mišljenja države članice obvezuju se razmotriti mjere kojima će se učinkovito zaštititi nedoraskli primjerci tog stoka u područjima koja preporučuje takvo znanstveno tijelo.

Komisija također pozdravlja provedbu dodatnih mjera Francuske za očuvanje u 2016.: i) jačanje zaštite rastilišta, ii) povećanje područja zatvorenog za ribolov unutar rastilišta, i iii) povećanje najmanje referentne veličine očuvanja na 25 cm za francuska plovila u skladu sa zakonodavstvom EU-a, prema potrebi.

Komisija i države članice na koje se to odnosi pozdravljaju strategiju upravljanja koju je predložilo Savjetodavno vijeće za sjeverozapadne vode na temelju stalnog ukupnog dopuštenog ulova (TAC) za upravljanje tim stokom i koju je procijenio STECF u 2015.

U svjetlu pozitivne procjene STECF-a i neovisno o relevantnim naknadnim kvotama za taj stok u primjeni obveze iskrcavanja, primjereno je odrediti TAC od 3000 tona za 2016. što odgovara smanjenju od 14 % u usporedbi s 2015. Komisija i države članice na koje se to odnosi suglasne su da se u narednim godinama trebaju uzeti u obzir sljedeća pravila osim ako se znanstvenim mišljenjem naznači da više nisu prikladna: i) očuvanje količine TAC-a od 3000 tona, ii) ako je biomasa svake godine prije 2020. niža od preventivne razine, tada će TAC biti postavljen na razinu koja odgovara smrtnosti riba jednakoj FMSY-u i iii) ako ICES upozori 2019. da postoji rizik da će smrtnost riba biti iznad FMSY-a, tada će TAC biti postavljen na razinu koja odgovara smrtnosti riba u skladu s FMSY-em. Ako je smrtnost riba ispod FMSY-a tijekom dvije uzastopne godine prije 2020., Komisija će od STECF-a zatražiti mišljenje o stanju tog stoka.

Zajednička izjava Komisije i Francuske

Izjava o kozicama roda *Penaeus* u Francuskoj Gijani

Komisija priznaje važnost TAC-a za kozice roda *Penaeus* (PEN/FGU) u Francuskoj Gijani za lokalno gospodarstvo i život obalnih zajednica, ali i dalje je zabrinuta zbog razine izlova tog stoka. Francuska se, u skladu s prijedlozima Znanstvenog, tehničkog i gospodarskog odbora za ribarstvo, obvezuje da će istražiti moguće sinergijske učinke prekomjernog izlova na promjene u okolišu i zapošljavanje. U tom pogledu Francuska se obvezuje da će poboljšati znanstvenu spoznaju o tom stoku pomoću i) pokretanja kontrolnog programa ribarstva najkasnije u travnju 2016., ii.) razvoja potpuno analitičkog modela za taj stok i iii) promicanja daljnje suradnje i koordinacije u odgovarajućoj regionalnoj organizaciji za upravljanje ribarstvom kako bi se poboljšali naponi za očuvanje tog stoka.

Na temelju najboljih dostupnih znanstvenih mišljenja Francuska se obvezuje uspostaviti, ako je moguće za 2016., TAC u skladu s člankom 6. Uredbe o ribolovnim mogućnostima, a u svakom slučaju najkasnije do 2018. ako znanstvene studije navedene gore pod i) i ii) ne budu dovršene do 31. prosinca 2016. Komisija zadržava pravo da zatraži znanstveno mišljenje o napretku i rezultatima postignutima pomoću tih studija.

Zajednička izjava Komisije i Vijeća

Izjava o volinama i ražama

Vijeće i Komisija potvrđuju da države članice istražuju alternativne pristupe upravljanja za TAC-ove volina i raža. Komisija se obvezuje dostaviti dokumentaciju o takvim pristupima, kada budu dovršena, odgovarajućim znanstvenim savjetodavnim tijelima.

Izjava Komisije

Izjava o kolju u zonama IX. i X.; vode Unije u području CECAF-a 34.1.1.

U svjetlu moguće pogrešne identifikacije ulovâ kolja i pogrešnog izvještavanja o njemu kao ulovu pišmolja u zoni IX., Komisija će od ICES-a zatražiti da procijeni bi li to podrazumijevalo promjene njegova mišljenja za kolju u zoni IX. Ako ICES revidira svoje mišljenje, Komisija će u najkraćem mogućem roku razmotriti je li primjereno predložiti izmjenu TAC-a za 2016.

Zajednička izjava Komisije i Vijeća

Izjava o listu običnom u zoni VIII.ab

Komisija i Vijeće suglasni su da je TAC za 2016. utvrđen te istodobno primjećuju da znanstvena savjetodavna tijela mogu revidirati odgovarajuće referentne točke za stok u 2016. Nakon svake takve revizije Komisija može predložiti revidirani TAC u skladu sa strategijom upravljanja iz izjave „List u VIII.ab (Biskajski zaljev)” u dokumentu Vijeća 5092/15 od 9. siječnja 2015. Vijeće primjećuje obvezu država članica na koje se to odnosi da provedu revidirano znanstveno mišljenje bez odgode u proljeće 2016., čak i ako to zahtijeva utvrđivanje TAC-a na razini MSY u 2016.

Izjava Komisije**Izjava o listu u zoni VII.a**

Procjena za lista u Irskom moru prvenstveno je donesena prema jedinstvenom znanstvenom istraživanju te je utvrđeno je da opseg istraživanja ne mora biti u potpunosti reprezentativan u pogledu raspodjele stoka. O tom se pitanju trenutačno provodi znanstveno ispitivanje. Iako usmjereni ribolov nije dopušten, usputni ulov lista neizbježan je pri različitim vrstama ribolova. Komisija će sa Znanstvenim, tehničkim i gospodarskim odborom za ribarstvo i u dogovoru s dotičnim državama članicama početkom 2016. istražiti mogućnosti i uvjete za daljnji mogući znanstveni ribolov.

Izjava Komisije**Izjava o haringi u vodama Unije i međunarodnim vodama u zonama V.b, VI.b, VI.a(S), VI.a(J), VII.b i VII.c**

Komisija pozdravlja napore država članica i dionika za poboljšanje znanja o stokovima haringe u zonama VI.a, VII.b i VII.c te napor u pogledu razvoja plana obnove za te stokove. Malim komercijalnim ribolovom trebalo bi olakšati daljnje znanstveno istraživanje, posebno kako bi se doprinijelo utvrđivanju vrste i strukture dvaju odvojenih stokova. Komisija će početkom 2016. zatražiti znanstveno mišljenje o odgovarajućim elementima koji su potrebni za takav ribolov te o razdoblju kada i zemljopisnom području gdje bi se on trebao odvijati. U svjetlu tog mišljenja i ne dovodeći u pitanje svoje pravo na inicijativu Komisija može prije kraja veljače predložiti TAC-ove za haringu u zonama VI.a(J), VII.bc te za haringu u vodama Unije i međunarodnim vodama u zonama V.b, VI.b i VI.a(S).

Izjava Komisije**Izjava o šarunu u zoni IX.a**

Pozivaju se države članice koje imaju izravan interes za upravljanjem u ribarstvu u pelagičnom ribolovu u jugozapadnim vodama da predstavljaju zajedničku preporuku, zajedno s popratnim znanstvenim informacijama, za prilagodbu najmanje referentne veličine očuvanja za ograničeni iznos šaruna ulovljenog u tradicionalnom malom ribolovu u zoni IX.a ICES-a.

Zajednička izjava Komisije, Ujedinjene Kraljevine i Danske**Izjava o dozvolama za plovila Unije u vodama Farskih otoka**

Komisija i države članice na koje se to odnosi obvezuju se na suradnju kako bi se osigurala najveća moguća učinkovita uporaba dozvola u vodama Farskih otoka.

Izjava Španjolske**Izjava o inćunu u zoni IX.**

Španjolska potvrđuje potrebu poboljšanja znanstvene procjene stoka inćuna u zoni IX.a kako bi se omogućila analitička procjena. U tu će svrhu u 2016. Španjolska izdvojiti potrebne znanstvene resurse za razvoj modela za potporu znanstvenom mišljenju ICES-a za 2017.

Zajednička izjava Komisije i Vijeća**Izjava o potpuno dokumentiranom ribolovu bakalara u Sjevernom moru**

Komisija i Vijeće suglasni su oko nastavka programa kvote ulova za još jednu godinu kako bi se olakšao prijelaz prema potpunoj provedbi obveze iskrcavanja i omogućio nastavak sadašnjeg režima nadzora. Program će se obustaviti krajem 2016. s obzirom na to da se očekuje da obveza iskrcavanja stupi na snagu u 2017.

Zajednička izjava Komisije i Vijeća**Izjava o koljaku u zoni VII.a**

Komisija i Vijeće razumiju da model procjene za koljak u Irskom moru više ne služi svrsi. Potiču ICES da uloži sve napore kako bi pronašao odgovarajuće rješenje za predstojeće referentne vrijednosti ICES-a u 2016.

Zajednička izjava Komisije, Belgije, Danske, Njemačke, Nizozemske, Švedske i Ujedinjene Kraljevine**Izjava o naknadnim kvotama za TAC-ove i stopama odbačenog ulova u različitim područjima upravljanja**

Komisija i BE, DK, DE, NL, SE i UK smatraju da bi se prilagodbe kvote trebale temeljiti na najboljim dostupnim podacima za različita područja upravljanja. Za Sjeverno more, Skagerrak i Kattegat to bi značilo da bi se posebne procjene količine odbačenog ulova za flotu (Znanstvenog, tehničkog i gospodarskog odbora za ribarstvo) trebale upotrebljavati u skladu s planom odbačenog ulova za 2016.

BE, DK, DE, NL, SE i UK napominju da prilagodbe kvote za 2016. možda neće u potpunosti odražavati količine odbačenog ulova prouzročene time što se na različita područja upravljanja primjenjuje obveza iskrcavanja.

Komisija će nastaviti surađivati s državama članicama i mjerodavnim znanstvenim ustanovama s ciljem utvrđivanja svih potrebnih poboljšanja metode u 2017. i u budućoj provedbi obveze iskrcavanja.

Izjava Ujedinjene Kraljevine**Izjava o škampu u zoni IV. Farn Deep**

UK prima na znanje prijedlog Savjetodavnog vijeća za Sjeverno more za upravljanje stokom škampa u zoni IV. Farn Deep (funkcionalna jedinica 6). Na temelju tog prijedloga i imajući u vidu loše stanje stoka, dovršavamo paket nacionalnih mjera za obnovu stoka u okviru znanstvenog mišljenja znanstvenika iz Ujedinjene Kraljevine. Savjetovat ćemo se o tim mjerama i uvesti ih najkasnije u ožujku 2016.

UK će na proljetnom plenarnom zasjedanju STECF-a podnijeti zahtjev za ocjenjivanje nacionalnih mjera Ujedinjene Kraljevine i savjetovati se o optimalnom paketu mjera koje su potrebne za ostvarivanje obnove stoka, među ostalim postizanjem razine ribolovne smrtnosti kojom se osigurava najveći održivi prinos (Fmsy) do 2017.

Izjava Komisije**Izjava o planu za obnovu bakalara**

Komisija prima na znanje zahtjev UK za zamjenom Uredbe (EZ) 1342/2008.

Nakon presude Suda u spojenim predmetima 124/13 i 125/13 Komisija je svjesna potrebe za pravovremenim uvođenjem odgovarajućih odredbi te je spremna pomoći Vijeću i Parlamentu kako bi se taj cilj ostvario.

Izjava Komisije**Izjava o lubinu**

Komisija primjećuje da se pravilom o 1 % usputnog ulova iz članka 10. stavka 2. ne dovodi u pitanje obveza iskrcavanja svih ulova kako je određeno u članku 15. osnovne uredbe. Komisija će pratiti iskrcavanje lubina ulovljenog na temelju odredbe o usputnom ulovu kako bi ocijenila je li odredba o usputnom ulovu dostatna.

Zajednička izjava Komisije i Vijeća**Izjava o izjavi o stabilnim stokovima**

Vijeće i Komisija primaju na znanje da uredbe o ribolovnim mogućnostima uključuju određeni broj TAC-ova za stokove o kojima su informacije o stanju stoka ograničene i koji imaju nisku gospodarsku vrijednost ili se love samo kao usputni ulov ili pokazuju niske razne iskoristivosti kvote. U tom smislu Vijeće i Komisija podsjećaju na svoju izjavu u vezi s tim stokovima iz 2015. i napominju da tijekom 2015. nije došlo do znatne promjene percepcije o stanju bilo kojeg od tih stokova. Vijeće i Komisija stoga i dalje smatraju prikladnim da se ulovi ograniče na razinu TAC-a utvrđenu za 2015. godinu ili na nižu razinu. Ne dovodeći pritom u pitanje pravo inicijative Komisije i prerogative Vijeća iz članka 293. stavka 1. UFEU-a, Komisija i Vijeće smatraju da se u ovoj fazi čini da bi u sljedeće tri godine za dolje navedene stokove bilo poželjno da se njihova razina TAC-a zadrži na onoj utvrđenoj za 2015. godinu.

Međutim, Komisija će nastaviti raditi s državama članicama i odgovarajućim znanstvenim tijelima kako bi dobila više znanstvenih informacija o tim stokovima. Ako bi u navedenom razdoblju došlo do znatne promjene percepcije o stanju bilo kojeg od tih stokova, Vijeće i Komisija slažu se da bi to trebalo uvažiti u svrhu utvrđivanja razine TAC-a za 2017., prema potrebi.

Uobičajeni naziv	Jedinica TAC-a
manjić morski	vode EU-a i međunarodne vode u zonama II. i IV.
manjić morski	vode EU-a i međunarodne vode u zoni III.
bakalar	VI.b (podjedinica Rockall)
list obični	VI., V.b., međunarodne vode u zonama XII. i XIV.
list obični	VII.bc
list obični	VII.hjk
haringa	VII.ef
veliki srebrnjak	vode EU-a i međunarodne vode u zoni I. i II.
veliki srebrnjak	vode EU-a i međunarodne vode u zonama III. i IV.
manjić	vode EU-a i međunarodne vode u zoni I. i II.
manjić	III.a
manjić	vode EU-a i međunarodne vode u zoni V.
iverak zlatopjeg	V.b (vode EU-a), VI., XII., XIV.
iverak zlatopjeg	VII.bc
iverak zlatopjeg	VII.hjk
iverak zlatopjeg	VIII., IX., X. i CECAF 34.1.1
kolja	V.b (vode EU-a), VI., XII. i XIV.
kolja	VIII.c
kolja	IX., X., CECAF 34.1.1 (EU)
koljuška	VII., VIII., IX., X., CECAF 34.1.1 (EZ)
list	VIII.cde, IX., X., CECAF (EU)
papalina	VII.de
pišmolj	VII.a
kljovan	III.a i EU 22–23
kljovan	EZ I., II., XIV.
kljovan	vode EZ-a u IV.

Zajednička izjava Španjolske i Portugala Izjava o upotrebi pričuve ugotice pučinke Španjolska i Portugal zahtijevaju od Europske komisije da se pričuva ugotice pučinke iz TAC-a za 2016., koja se sastoji od 25 000 tona za buduće zamjene s Norveškom, uglavnom upotrijebi za arktički bakalar.	
Zajednička izjava Španjolske i Francuske Izjava o inćunima u Biskajskom zaljevu Španjolska i Francuska namjeravaju zatražiti da se TAC za inćune za 2016. u zoni VIII. revidira na temelju preporuke koju u tu svrhu može donijeti Regionalno savjetodavno vijeće za jugozapadne vode.	
Zajednička izjava Belgije, Danske, Njemačke i Francuske Izjava o Haškim preferencijama Belgija, Danska, Njemačka i Francuska smatraju da su mjerila za raspodjelu kvota za države članice konačno dogovorena 1983. Ta mjerila predstavljaju temelj relativne stabilnosti, što je načelo uspostavljeno osnovnom uredbom kojom se uređuje zajednička ribarstvena politika. Naše je mišljenje da su Haške preferencije suprotne načelu relativne stabilnosti.	
Izjava Komisije O raži vijošarki u zoni IX. Uvođenjem kvote za usputni ulov raže vijošarke u zonama VII. i VIII. ranije u 2015. države članice, uključujući Portugal i Španjolsku, koje imaju izravan interes za upravljanje u tom ribolovu obvezale su se (dokument Vijeća 6936/15 od 10. ožujka 2015.) na provedbu niza važnih mjera upravljanja. U skladu s istom logikom i mišljenjem STECF-a u 2015. Komisija smatra da bi se te mjere trebale proširiti na zonu IX. gdje je uvedena kvota za usputni ulov.	
Provedbena odluka Vijeća (ZVSP) 2016/78 od 22. siječnja 2016. o provedbi Odluke 2010/413/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Irana SL L 16, 23.1.2016., str. 25–26.	5401/16
Provedbena uredba Vijeća (EU) 2016/74 od 22. siječnja 2016. o provedbi Uredbe (EU) br. 267/2012 o mjerama ograničavanja protiv Irana SL L 16, 23.1.2016., str. 6–7.	5402/16

Pisani postupak dovršen 28. siječnja 2016.	
NEZAKONODAVNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Odluka Vijeća (ZVSP) 2016/119 od 28. siječnja 2016. o izmjeni Odluke 2011/72/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Tunisu SL L 23, 29.1.2016., str. 65–76.	15460/15
Provedbena uredba Vijeća (EU) 2016/111 od 28. siječnja 2016. o provedbi Uredbe (EU) br. 101/2011 o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Tunisu SL L 23, 29.1.2016., str. 1–13.	15461/15